

# Setting Up your XV-DV430 DVD/CD Receiver

**Caution** When connecting this system or changing connections, be sure to switch the power off with the **STANDBY/ON** button, and disconnect the power cord from the AC outlet. Do not use these speakers with any other system or amplifier as this may result in damage or fire.

**1** Check that you have all the accessories, then put the batteries in the remote control.

**Batteries and remote control**

Power cord

Video cord

AM loop antenna

FM antenna

Satellite speakers:

- Center (1)
- Front/Surround (x4)
- Subwoofer (1)
- Speaker cords (x6)
- Non-slip pads (x24)

**2** Connect the AM and FM antennas to the rear panel of the DVD/CD receiver.

- 1** Pull off the protective shields of both AM antenna wires.
- 2** Push open the tabs, then insert one wire fully into each terminal.
- 3** Release the tabs to secure the AM antenna wires.
- 4** Fix the AM loop antenna to the attached stand. To fix the stand to the antenna, bend in the direction indicated by the arrow (fig. A) then clip the loop onto the stand (fig. B).  
**Note:** If you plan to mount the AM antenna to a wall or other surface, secure the stand with screws (fig. C) before clipping the loop to the stand. Make sure the reception is clear.
- 5** Place the AM antenna on a flat surface and point in the direction giving the best reception. Don't let it come into contact with metal objects and avoid placing near computers, television sets or other electrical appliances.
- 6** Connect the FM wire antenna to the FM UNBAL 75Ω antenna terminal. For best results, extend the FM antenna fully and fix to a wall or door frame. Don't drape loosely or leave coiled up.  
**Note:** The signal earth (⏏) is designed to reduce noise that occurs when an antenna is connected. It is not an electrical safety earth.

**Using the remote control**  
The remote control can be used within a range of about 21 ft from the remote sensor on the front panel, and within a 30 degree angle.

**Precautions:**

- The remote control may not work if there is an obstacle between the remote control and the display unit, or if the remote control is not directed towards the remote sensor of the display unit at the correct angle.
- The remote control may not work properly if strong light such as direct sunlight or fluorescent light is shining onto the unit's remote sensor.
- The remote control may not work properly when this unit is used near devices emitting infrared rays, or when remote controls of other devices which use infrared rays are used. Also, the use of this remote control may cause other devices to work improperly.
- When the operating range of the remote becomes too short, replace the batteries.

**Remote control battery caution**  
**Incorrect use of batteries may cause leakage or rupture.**  
Always be sure to follow these guidelines:

- Always insert batteries into the battery compartment correctly matching the positive (+) and negative (-) polarities, as shown by the display inside the compartment.
- Never mix new and used batteries.
- Batteries of the same size may have different voltages, depending on brand. Do not mix different brands of batteries.
- When disposing of used batteries, please comply with governmental regulations or environmental public instruction's rules that apply in your country or area.
- In order to prevent battery leakage, remove the batteries when not using the remote control for an extended period (one month or more). If leakage occurs, carefully wipe away any battery fluid inside the compartment, and replace the batteries with new ones.
- Do not allow books or other objects to rest on top of the remote control, since the buttons may be depressed, causing faster exhaustion of the batteries.

**Additional notes on connecting antennas**

- Keep antenna cables away from other cables and the display unit and main set.
- To assure optimum reception, pull the FM antenna so that it is fully extended and not coiled or hanging at the rear of the unit.
- If reception with the supplied antenna is poor, see the *Additional Connections* section in the main operating instructions for details on connecting outdoor antennas.

**Additional notes on speaker placement**  
Place speakers as shown in step 4 to achieve the optimum surround sound effect.

- Install the main front left and right speakers at an equal distance from the TV.
- For optimum effect, install the rear speakers slightly above ear level.
- This system's speakers are magnetically shielded, so there's virtually no picture color distortion when they are placed near a TV. In the rare event that there is some picture color interference, switch power to the TV off, and wait 15 to 30 minutes before switching on again.
- Install the center speaker above or below the TV so that the sound of the center channel is localized at the TV screen.
- When installing the center speaker on top of the TV, be sure to secure it with tape or some other suitable means. Otherwise, the speaker may fall from the TV due to external shocks such as earthquakes, endangering those nearby or damaging the speaker.
- Do not connect the supplied speakers with any other amplifier. This may result in malfunction or fire.

**3** Connect each speaker using the color-coded speaker cords. Match them to the colored labels above the speaker terminals.

**Connect each speaker as shown below.**

- 1** Twist and pull off the protective shields on each wire.
- 2** Connect the wires to the speaker. Match the colored wire with the color-coded label (above the tabs), then insert the colored wire into the red (+) tab and the other wire with the black (-) tab.
- 3** Connect the other end to the color-coded speaker jacks on the rear of the DVD/CD receiver (as shown at left). Make sure to insert completely.

**Note**  
Remove the supplied non-slip pads from the paper, and stick four onto the base of each satellite speaker. Actual speakers supplied may differ from those shown.

**Caution**  
These speaker terminals can be hazardous when live. When you connect or disconnect the speaker cables, to prevent the risk of electric shock, do not touch uninsulated parts before disconnecting the power cord.

**4** Connect the DVD/CD receiver to your TV, then connect the supplied power cord.

- 1** Connect one end to a video input on your TV. Use the supplied video cord.
- 2** Connect the other end to the video output of the DVD/CD receiver. This player is equipped with copy protection technology. Do not connect this player to your TV via a VCR using AV cables, as the picture from this player will not appear properly on your TV.
- 3** Connect the power cord to the AC inlet.

**AC IN** To AC outlet

Congratulations! You're done setting up.

# Configuration de votre récepteur XV-DV430 DVD/CD

**Attention** Au raccordement de ce système ou aux changements de connexions, vérifiez d'éteindre avec la touche **STANDBY/ON**, et de débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant secteur. N'utilisez pas ces enceintes avec un tout autre système ou amplificateur puisque cela pourrait entraîner des dommages ou un incendie.

**1** Vérifiez que vous avez tous les accessoires, puis mettez les piles dans la télécommande.

**Piles et télécommande**

Cordon d'alimentation

Cordon vidéo

Antenne cadre AM

Antenne FM

Enceintes satellites :

- Centrale (1)
- Avant/Surround (x4)
- Subwoofer (1)
- Cordons d'enceinte (x6)
- Tampons anti-dérapants (x24)

**2** Raccordez les antennes AM et FM au panneau arrière du récepteur DVD/CD.

- Retirez les capuchons de protection des deux fils de l'antenne AM.
- Ouvrez en poussant sur les languettes, puis insérez complètement un fil dans chaque borne.
- Relâchez les languettes pour fixer les fils de l'antenne AM.
- Fixez l'antenne cadre AM au support qui est joint. Pour fixer le support de l'antenne, pliez-le dans le sens indiqué par la flèche (fig. A) puis accrochez le cadre sur le support (fig. B).  
**Remarque :** Si vous pensez monter l'antenne AM au mur ou autre surface, fixez le support avec des vis (fig. C) avant d'accrocher le cadre au support. Vérifiez que la réception est claire.
- Placez l'antenne AM sur une surface plane et pointez-la vers la direction qui offre la meilleure réception. Ne la laissez pas entrer en contact avec des objets métalliques et évitez de la placer près d'ordinateurs, de téléviseurs ou autres appareils électriques.
- Raccordez l'antenne filaire FM à la borne d'antenne FM UNBAL 75Ω. Pour obtenir de meilleurs résultats, déployez complètement l'antenne FM et fixez-la au mur ou au cadre d'une porte. Ne la laissez pas pendre lâchement ou déroulée.  
**Remarque :** Le signal de mise à la masse (⏏) est conçu pour réduire les parasites qui se produisent lorsqu'une antenne est raccordée. Il ne s'agit pas d'une masse de sécurité électrique.

**Utilisation de la télécommande**  
La télécommande peut s'utiliser dans une portée d'environ 21 ft depuis le capteur de télécommande situé sur le panneau avant, et dans un angle de 30 degrés.

**Précautions :**

- La télécommande peut ne pas fonctionner s'il y a un obstacle entre la télécommande et l'afficheur, ou si la télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de télécommande de l'afficheur dans un angle correct.
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement si une forte lumière comme la lumière du soleil ou fluorescente brille sur le capteur de télécommande.
- La télécommande peut ne pas fonctionner correctement lorsque cette unité est utilisée près de dispositifs émetteurs de rayons infrarouges, ou lorsque des télécommandes d'autres dispositifs qui emploient des rayons infrarouges sont utilisés. Aussi, l'utilisation de cette télécommande peut provoquer un mauvais fonctionnement des autres dispositifs.
- Lorsque la portée opérative de la télécommande diminue, remplacez les piles.

**Précautions à prendre avec les piles de la télécommande**  
L'utilisation incorrecte des piles peut provoquer une fuite ou une cassure. N'oubliez jamais de suivre ces indications :

- Insérez toujours correctement les piles dans le logement à piles en faisant correspondre les polarités positive (+) et négative (-), comme montré par l'affichage à l'intérieur du logement.
- Ne mélangez jamais des piles neuves avec des piles usées.
- Des piles de même taille peuvent avoir un voltage différent, selon la marque. Ne mélangez pas des piles de différentes marques.
- En vous débarrassant des piles usées, veuillez être conforme aux règlements gouvernementaux qui s'appliquent dans votre pays ou votre zone.
- De façon à éviter une fuite, retirez les piles si vous n'utilisez pas la télécommande pendant longtemps (un mois ou plus). Si une fuite se produit, essayez soigneusement tout liquide se trouvant à l'intérieur du logement, et remplacez les piles par des piles neuves.
- Ne laissez pas de livres ou autres objets au-dessus de la télécommande, puisque les touches pourraient être pressées, provoquant ainsi une consommation plus rapide des piles.

**Remarques supplémentaires sur le raccordement des antennes**

- Maintenez éloignés les câbles d'antenne des autres câbles et de l'afficheur et du poste principal.
- Pour garantir une réception optimale, mettez l'antenne FM de façon à celle qu'elle soit complètement déployée et non pas enroulée ou pendante à l'arrière de l'unité.
- Si la réception avec l'antenne fournie est pauvre, voir la section *Raccordements supplémentaires* dans le mode d'emploi principal pour les détails sur le raccordement d'antennes extérieures.

**Remarques supplémentaires sur l'emplacement des enceintes**  
Placez les enceintes comme montré dans l'étape 4 pour atteindre l'effet de son surround optimal.

- Installez les principales enceintes avant gauche et droite à égale distance du téléviseur.
- Pour obtenir un effet optimal, installez les enceintes arrière légèrement au-dessus du niveau des oreilles.
- Les enceintes de ce système sont magnétiquement protégées, donc virtuellement il n'y a pas de déformation de la couleur de l'image lorsqu'elles sont placées près d'un téléviseur. Dans le rare cas où il y a quelques interférences dans la couleur de l'image, éteignez le téléviseur, et attendez 15 à 30 minutes avant d'allumer de nouveau.
- Installez l'enceinte centrale au-dessus ou au-dessous du téléviseur afin que le son du canal central soit localisé à l'écran du téléviseur.
- À l'installation de l'enceinte centrale au-dessus du téléviseur, vérifiez de la fixer avec une bande ou quelque autre moyen approprié. Autrement, l'enceinte peut tomber du téléviseur suite à des chocs externes comme des tremblements de terre, mettant en danger toute personne se trouvant à proximité ou endommageant l'enceinte.
- Ne raccordez pas les enceintes fournies avec un autre amplificateur quelconque. Cela peut entraîner un mauvais fonctionnement ou un incendie.

**3** Raccordez chaque enceinte en utilisant les cordons d'enceinte codés par couleur. Faites-les correspondre avec les étiquettes de couleur situées au-dessus des bornes d'enceintes.

Raccordez chaque enceinte comme indiqué ci-dessous.

**1** Torsadez et retirez les capuchons de protection sur chaque fil.

**2** Raccordez une extrémité à l'enceinte. Faites correspondre le fil coloré avec l'étiquette codée par couleur (au-dessus des languettes), puis insérez le fil coloré dans la languette rouge (+) et l'autre fil dans la languette noire (-).

**3** Raccordez l'autre extrémité des prises des enceintes codées par couleur à l'arrière du récepteur DVD/CD (comme illustré ici à gauche). Assurez-vous de bien l'insérer complètement.

**Remarque**  
Retirez du papier les tampons anti-dérapants fournis, et collez-en quatre sur la base de chaque enceinte satellite. Les enceintes actuellement fournies peuvent être différentes de celles qui sont montrées.

**Attention**  
Ces bornes d'enceinte peuvent être dangereuses lorsqu'elles sont sous tension. Lorsque vous branchez ou débranchez les fils des hauts parleurs, afin d'éviter les risques de décharge électrique, ne pas toucher les parties non isolées avant d'avoir débranché le raccordement d'alimentation.

**4** Raccordez le récepteur DVD/CD à votre téléviseur, puis raccordez le cordon d'alimentation fourni.

- Raccordez une extrémité à une entrée vidéo de votre téléviseur. Utilisez les fils vidéo qui vous sont fournis.
- Raccordez l'autre extrémité à la sortie vidéo de votre récepteur DVD/CD. Ce lecteur est doté d'une technologie de protection contre la copie. Ne connectez pas ce lecteur à votre téléviseur via un magnétoscope à l'aide de câbles AV: l'image provenant du lecteur ne s'affichera pas correctement à l'écran de votre téléviseur.
- Raccordez le cordon d'alimentation à la prise de courant secteur.

Félicitations ! Vous avez fait l'installation.